

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Diabierna 19 April 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS



STABILIDAD
Y
PROSPERIDAD

2 0 2 4



Gabinete Wever-Croes



PROME MINISTER A REUNI CU "COMMISSIE ZEDENDELICTEN MINDERJARIGEN" CU TA BOU LIDERAZGO DI SEÑORA LISETTE GOMES

A pone enfasis con por fortifica e comision ainda mas y tambe con Gobierno por yuda mas riba e tereno di Abuso sexual di mucha



Recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu "Commissie Zedendelicten Minderjarigen" (Comision "Sexueel Misbruik Minderjarigen"). Na aña 2019, Prome Minister a institui e comision aki bou liderazgo di señora Lisette Gomes. E comision aki a wordo lanta cu e intencion pa percura cu tur ministerio cu ta traha riba tereno di proteccion di mucha contra abuso sexual ta alinea cu otro. Unda ta necesario, e comision aki ta duna Gobierno conseho y ta atende casonan cu por bin padilanti. E comision aki bou guia di señora Lisette Gomes tambe ta conta cu profesionalnan manera señora Ayesha Engelbrecht y señora Regina Oosterwolde.

Prome Minister ta reuni regularmente cu e comision pa asina keda na altura di e trabou duro y importante cu nan ta haci. Siman pasa durante e reunion a delibera riba diferente proyecto cu e comision ta trahando riba dj'e y con por fortifica e comision ainda mas y tambe con mas Gobierno por yuda riba e tereno di combatimento di Abuso sexual di mucha. Pa haci e proceduranan mas eficiente, mas senciyo y mehora e atencion cu ta wordo duna na e victima y su famia. Pa banda di e comision,

nan ta motiva pa sigui traha duro y logra nan meta principal cu ta e proteccion di nos muchanan. E problema mas grandi ta cu muchanan den gran mayoria di caso ta wordo abusa door di un famia of conoci di e mayornan y p'esey Gabinete Wever-Croes ta enfoca mas y mas riba conscientisacion y preveni e abusonan aki.

Prome Minister a sigui bisa cu actualmente nos ta den e luna contra abuso y abuso sexual di mucha. E casonan di abuso di mucha na Aruba ta un problema cu hunto nos mester combati. Gobierno ya a cambia varios ley, a hisa e castigonan na e maximo posibel, a pone 36 milyon florin disponible, a institui un comision nacional y a alinea tur departamento.

"Nos lo sigui traha hunto cu e comision aki y cu tur e cadena di institutonan cu ta den e mesun lucha pa protehe nos muchanan, pero nos mester di bo pa yuda nos protehe nos muchanan miho ainda. Mi mester di abo pa yuda cuida tur e muchanan den bo famia. Hunto nos lo stop abuso sexual di mucha", Prome Minister a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
**PROME MINISTER A RICIBI
BISHITA DI STUDIAntenan
DI UNIVERSIDAD DI ARUBA,
FACULTAD ORGANIZATION
GOVERNANCE MANAGEMENT**



Recientemente, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haya bishita di studiantenan di Universidad di Aruba di e facultad di "Organization Governance Management" (OGM). E bishitanan aki ta manera un tradicion, y e biaha aki a toca turno na e studiantenan cu ta den e di dos aña di nan carera na Universidad di Aruba. Durante nan bishita, Prome Minister a duna nan un splicacion amplio di loke ta encera e trabou di un Minister President y di Gobierno en general.

E studiantenan tambe a haya un "snapshot" di con fuerte Aruba ta para economicamente. Manera ta conoci, turismo ta e pilar di nos economia, y ta danki na e sector aki, Aruba ta den pleno recuperacion. Pa nan por a compronde un poco mas, Prome Minister a muestra nan e cifranan di turismo cu claramente ta muestra cu Aruba ta den recuperacion.

Otro topico cu nan a toca ta e debe di pais Aruba. Prome Minister a splica nan cu actualmente e debe ta na 81% di e GDP, pero mirando cu Gobierno ta cumpliendo cabalmente cu e paganon, lo cera e aña aki bou di 80% di e GDP.

Tambe a pasa riba e temanan di e normanan financiero, e supervision financiero y deliberacionnan cu Hulanda. Por ultimo Prome Minister a duna informacion riba e porcentahe di desempleo, y e reformanan pa haci di Aruba un isla mas fuerte y resiliente.

Prome Minister a expresa cu e encuentro aki tabata uno sumamente interesante na unda e studiantenan a tuma e oportunidad di haci varios pregunta, di cual el a logra contesta tur. Pa e mandatario semper ta un placer di por ricibi nos studiantenan. ■■■





MINISTER URSELL ARENDS TA COMPARTI RAPPORT DI FORO NACIONAL PA ADULTO MAYOR



Despues di a organisa dos edicion exitoso di 'Foro Nacional pa Adulto Mayor' na october 2023 y maart 2024, Minister Ursell Arends, den colaboracion cu Directie Ouderenzaken, awor ta compartiendo un resumen di e eventona aki pa tur esnan interesa. Durante ambos edicion, mas cu 100 participante a reuni pa intercambia ideanan y conocimiento tocante esfuersonan actual pa trata cu e retonan y oportunidadnan di enbehecimento.

E Foro Nacional pa Adulto Mayor a wordo organisa pa explora solucionnan sostenibel y pa mantene lasonan entre varios gruponan di interes. Durante e eventonan a hiba discusion y a presenta recomendacionnan pa mehora e calidad di bida di nos adultonan mayor.

Minister Arends y Directie Ouderenzaken a compila un resumen di e Foro Nacional pa Adulto Mayor den forma di un rapport. Den esaki ta documenta e discusionnan y acuerdonan cu a tuma lugar. E rapport aki ta propone pa comparti e resultadonan di e conversacionnan continuo di e Foro Nacional pa Adulto Mayor

pa asegura transparencia. E meta ta pa tene pueblo informa, delineando e pasonan y acuerdonan cu a wordo haci durante e foro. Esaki ta inclui e firmamento di e "Convenio Nacional" cu ta pone un base solido pa cooperacion y futuro colaboracion. Ademá, ta elabora riba e lansamento di e 'Proyecto Pasadia,' cual ta enfoca ribe alivia e presion pa e adultonan mayor ariba e lista di espera di SABA.

"E perspectivanan y recomendacionnan ricibi durante e Foro Nacional pa Adulto Mayor ta esencial pa sigui desaroya maneho y iniciativanan cu ta enfoca ariba e necesidadnan di nos adultonan mayor. Nos tin un compromiso pa implementa e recomendacionnan pa asegura cu tur adulto mayor na Aruba por disfruta di un bida di digno," Minister Ursell Arends a menciona.

Por haya e rapport ariba publico.aw/rapport, tambe por mira e entrevistanan cu oradornan y invitadonan, e presentacionnan di e evento completo di e Foro Nacional pa Adulto Mayor riba e pagina di Facebook di Directie Ouderenzaken. ■■■

Minister Ursell Arends:

CONSULTA PUBLICO NA UNIVERSIDAD DI ARUBA

Propuesta di Ley: Derecho di Naturalusa



Un otro encuentro productivo entre Gobierno di Aruba cu publico general a tuma luga awe mainta na Universidad di Aruba. E biaha aki pa duna e ramo academico e espacio pa expresa su pensamentonan ariba e propuesta di Ley di Derecho di Naturalesa. Esaki ta un di varios reunionnan cu a wordo organisa cu e meta pa inclui pueblo su bos den e proceso di traha ley. Pues e sesionnan di consulta a tuma luga e ultimo paar di siman cual a inclui participacion di e publico en general, gremionan comercial, abogado, huesnan y tambe studiantenan.

Cu asistencia di Directie Natuur en Milieu, a elabora ariba e propuesta di ley cu lo purba di cambia nos constitucion. Un propuesta cu lo significa un paso grandi den e reconocimiento y proteccion di e derecho fundamental di naturalesa pa existi y prospera. Durante e sesionnan a discuti cada articulo di e proposicion di ley detayadamente, colectando e punto di bista y sugerencianan di participantenan.

E proceso di consulta ta continua riba plataforma digital. Esnan interesa por lesa e propuesto di ley y comparti nan opinion y sugerencianan pa medio di e formulario online disponibel riba <http://www.publico.aw/consulta/> . E feedback di e comunidad lo yuda forma e base pa un ley mas fuerte y efectivo.

Pa fomenta un nivel mas amplio di participacion y transparencia, e ultimo dia pa entrega di feedback a ser extendi te cu dia 21



di april, dunando e comunidad mas oportunidad pa aporta na e desaroyo legislativo. E fecha di 21 di april ta un dia prome cu e celebracion di dia di mama tera, y ta marca un aña desde cu e iniciativa legislativo aki a ser entrega.

“E iniciativa aki ta mas cu legislacion; e ta un declaracion di nos compromiso colectivo pa respeta, proteha, y trece naturalesa y desaroyo den balans pa nos Pais,” segun Minister Ursell Arends.

Ministerio di Naturalesa ta compromete pa continua trabou den un forma transparente y colaborativo, y ta agradecido pa e apoyo y contribucion di cada stakeholder y miembro di comunidad.

Minister Ursell Arends:

GOBIERNO TA ELABORA Ariba e TRBOUNAN TUMANDO LUGA DEN SECTOR PRIMARIO DURANTE ANOCHI INFORMATIVO

Ayera nochi a tuma luga un session informativo organisa pa United Farmers Aruba, "Vision of the New Economic Pillar of Agriculture", unda cu Qredits, Minister Geoffrey Wever y Minister Arends a wordo invita pa duna un presentacion. E encuentro aki, cu a ricibi participacion di un bon cantidad di agricultor, tabatin un enfoque ariba comercio den e sector primario.

Minister Arends y su ekipo a presenta e maneho nobo di sector primario cu pronto lo wordo publica ariba publico.aw. E meta principal di e maneho ta pa mehora siguridad di alimentacion y e colaboracion di stakeholders pa asina transforma agricultura den un sector sostenibel y inclusivo.

Un di e aspectonan importante ta e implementacion di GAP (Good Agricultural Practices). Esaki ta un serie di guia ariba cual agricultornan lo mester basa nan practicanan pa asina yega na un certificacion. E tipo di standardisacion aki ta enfoca por ehempel ariba uzo di pesticida, proteccion ambiental y trato di cria. E implementacion di GAP lo wordo haci den fase pa asina mantene control ariba su desaroyo den nos comunidad agricultor.

Pa stimula e sector aki y crea di dje un pilar economico robusto, a cuminsa cu programanan comunitario unda cu ta creu un hardin di alimentacion na scolnan basico. E idea ta pa siña muchanan na jong con pa planta y cosecha diferente tipo di berdura y fruta asina educandonan y inculcando habitonan sostenibel.

Tambe a elabora ariba e programa di finansamento pa empresarionan agricola yama 'Agri Fund'. Pues e proyecto aki, cu ta un colaboracion entre Ministerio di Asuntonan Economico y Desaroyo Sostenibel, Ministerio di Naturalesa y Qredits a wordo lansa pa yuda stimula comercio den e sector primario. E prestamo cu tin un interes baho ya caba a wordo otorga na diferente negoshinan pa asina yudanan crece.

E encuentro aki tabata uno hopi fructifero cu siguramente a brinda agricultornan un oportunidad pa haya informacion y haci pregunta. Minister Arends ta gradici United Farmers Aruba pa nan invitacion y pa nan esfuerso cu e tipo di actividad informativo nan aki.





MINISTER MADURO DI FINANSA A REUNI CU FISCAL AFFAIRS DEPARTMENT DI IMF PA SOLICITA ASISTENCIA TECNICO PA DEPARTAMENTO DI IMPUESTO



Durante e siman aki cu Minister Maduro di Finansa ta atende e IMF Spring Meetings na Washington DC, e mandatario a reuni cu e Fiscal Affairs Department di IMF (FAD) pa asina por solicita un asistencia tecnico pa por sigui profesionalisa e servicio Departamento di Impuesto (DIMP).

Na aña 2019 Aruba a haya asistencia tecnico di IMF cu via e organizacion Caribense CARTAC a haci un evaluacion di e sistema fiscal di Aruba y tambe a tira un bista riba e organizacion di DIMP. IMF a brinda algun recomendacion di cual ya caba Aruba a implementa algun di nan den e cambionan fiscal cu a wordo haci.

E asistencia cu awo ta wordo solicita ta un TADAD cu ta un

'Tax Administration Diagnostic Assessment Tool' cu ta ekipa e profesionalnan di DIMP cu conocimiento riba e tereno di administracion fiscal. E intencion di e asistencia tecnico ta pa brinda un training na e managers di DIMP hunto cu un evaluacion di e recomendacionnan haci na aña 2019, sigui pa un evaluacion propio haci pa e profesionalnan di DIMP y despues lo sigui un evaluacion door di IMF pa midi e administracion fiscal y eficiencia di DIMP.

Minister Maduro a haci uzo di e oportunidad pa gradici e team di FAD y CARTAC pa nan asistencia continuo brinda na Aruba y ta spera cu e TADAT tambe lo wordo haci pronto. E peticion ta pa e asistencia tecnico di TADAD por wordo haci den fin di aña 2024 y comienso di aña 2025. ■■■



MINISTER GEOFFREY WEVER TA APOYA UNITED FARMERS ARUBA PA YUDA DESAROYA SECTOR DI AGRICULTURA COMERCIAL NA ARUBA



Diahuebs, 18 di april, United Farmers Aruba a pone enfasis riba e importancia di desaroya e sector di agricultura comercial. Dialogo y intercambio di informacion cu gobierno ta esencial pa hunto logra resultado na beneficio di Aruba.

Aunke Aruba su economia chikito ta enfrenta retonan debi na su dependencia riba factornan externo, e potencial pa diversifica e economia local ta existi, manera a keda demostra durante e pandemia cu produccion local di fruta y berdura di calidad. E talento empresarial di comerciantenan local ta un pilar fundamental pa e expansion di e sector aki.

Varios documentonan clave ta forma e cuadro pa stimula agricultura comercial pa bira un sector economico nobo manera e advies di Sociaal- Economische Raad “Voedselzekerheid op Aruba”, rapport di World Bank “Building Aruba’s Food security During the COVID-19 Pandemic and Beyond. E documentonan aki hunto cu e Plan Nacional di Accion 2023 - 2025 “Aruba’s Transitie Naar Een Duurzaam en Inclusief Economisch Model”.

Pa apoya empresarionan actual y esnan aspirante den e sector, Minister Wever y Minister Arends, den colaboracion cu Qredits Aruba, ta ofrece e “Agri-Business Academy” desde 2022. E programa aki ta dirigi na fortalece conocimiento y habilidadnan den Business Management.

Ademas, pa atende e necesidad di acceso na financiamiento, a introduci e “Agri Fund”, lansa na maart 2024. E fondo di Agri-Fund ta provee prestamo na interes reduci di solamente 2% pa sumanan entre Afl. 5.000 y Afl. 200.000. E Agri-Fund tin un capital total di 3 miyon Florin cu pa ser inverti den proyectonan agricola comercial. Durante su inauguracion, seis (6) comerciante agricultor a ricibi un total di AFL 732,000 na fianza, cual ta un adelanto grandi segun e agricultornan mes.

Minister Geoffrey Wever ta felicita United Farmers Aruba cu e encuentro informativo y ta desea tur nos agricultornan comercial exito pa logra nan metanan cu ta di beneficio pa desaroyo economico di Aruba. ■■■



MINISTER ROCCO TJON A BISHITA DE SGR- GROEP NA CURAÇÃO

Diahuebs ultimo, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, hunto cu Prome Minister di Curaçao sr. Gilmar Pisas a bishita De SGR-Groep (De Stichting voor Gehandicapten- en Revalidatiezorg).

Durante di e bishita aki SGR-Groep a brinda ambos minister un “rondleiding” pa asina haya un miho bista di e facilidadnan, den cuadro di firmamento di e prolongacion di e contract di cuido entre De SGR-Groep - “Fundashon Verriet” y Aruba e luna aki. Esaki ta nifica cu den futuro clientenan di Aruba por sigui ricibi cuido na Curaçao.

E bishita aki, a sirbi como un oportunidad pa por haña un bista di e cuido cu De SGR-Groep ta brinda na nan facilidadnan y asina por ta testigo di e colaboracion entre Curaçao y Aruba.

E “rondleiding” a tuma luga na e localidadnan di Fundashon Verriet na Emmastad, Santa Maria y De Savaan. Banda di esaki, a bishita tambe e localidadnan di Revalidatiecentrum Curaçao y Curaçao Orthotics & Prosthetics, pa asina haña un bista di e otro productonan di cuido cu De SGR-Groep ta brinda, manera cuido di rehabilitacion y creacion di productonan ortopedico.

Por ultimo, Minister Tjon a duna di conoce, cu ambos e y Prome Minister Pisas a keda sumamente contento pa tur loke nan a mira y a gradici e ekipo di De SGR-Groep pa e oportunidad cu nan a haña pa por a ricibi tur e informacion valioso aki.



MINISTER TJON A ASISTI E CONFERENCIA DI REINO RIBA CUIDO FORENSICO Y SALUD MENTAL



Dialuna mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, hunto cu Coleganan Minister Shalten Hato y Franc Weerwind, a hiba palabra na e conferencia di Reino riba cuidu forensico y salud mental. Un conferencia hopi importante cu ta bay resulta den palabracionnan concreto riba tereno di legislacion y maneho. Atencion lo ta primordialmente riba mehora e calidad di cuidu cu ta wordo ofreci na detenidonan bou di medida di TBS como tambe na hobennan cu a wordo imponi un medida di PIJ. E topico aki ta merece mucho mas atencion ambos na nivel local y regional, pero tambe na nivel di Reino.

Mirando e problemanan cu nos ta enfrenta na Aruba, como resultado di falta di atencion forensico riba nos isla, manera cifranan halto di recidivismo, famianan cu problemanan multiple, como tambe aumento di delincuencia hubenil, Gobierno di Aruba a dicidi di tuma accion y enfoca riba amplia conocimiento forensico y aumenta e cooperacion entre e diferente centronan di cuidu na Aruba. Pa esaki, a crea un grupo di trabou multidisciplinario enfocando riba cuidu forensico, cual obhetivo tawata pa identifica e "bottlenecks" cu tin na Aruba pa cu esaki.

E grupo di trabou aki a bishita diferente centronan di cuidu riba e diferente islanan di reino, pa asina haya un bista di e cuidu forensico cu ta wordo brinda y cu por wordo implementa na Aruba. E conclusion tawata ta, cu na Aruba nos por realisa y implementa esakinan, sinembargo, pa e cuidu forensico na Aruba por ta uno exitoso, e ta necesario pa tur e departamentonan concerni traha mucho mas di serca cu otro, cu protocol miho defini. Por ehempel, actualmente, a implementa e metodo "Youturn" den e departamento di Jeugd na KIA, cual tambe ta wordo uza na nos Centro Ortopedagogico.

Muy pronto, riba e IBA di KIA, un "behandelteam" lo cuminsa traha permanente, caminda lo conta cu sosten di departamentonan manera Respaldo (specialistisch GGZ) y Stichting Hunto (basis GGZ). Banda di esaki, lo bay enfoca riba e "nazorg" di e detenidonan como tambe trayectonan di rehabilitacion y begeleiding. Tambe, Aruba a inverti den un medico forensico, y na Juni binidero un psicologo di salud mental lo inicia su estudio pa loke ta "recherchepsycholoog".



Henter e ekipo di Jeugd en Zeden Politie, conhuntamente cu dos psicologo a completa e curso di "kinderverhoor". E sosten di e dos psicologonan pa e parti di kinderverhoor ta algo nobo den reino.

Tambe, a palabra cu e diferente centronan di cuidu, pa enfoca mas riba e trabounan ambulatorio, pa cual a institui un ekipo di FACT, kende ta wordo opgeleid constantemente riba e cuidu forensico. Mientrastanto, ya caba ta considerando pa institui un di dos ekipo di FACT y den transcurso di 2024 tambe lo crea un "jeugdteam" di FACT. Varios terapistanan riba nos isla a completa e opleiding di "Multi-dimensionele Familietherapie (MDFT)" cual ya caba a wordo implementa dentro di varios famia, Veiligheidshuis tin un rol sumamente importante den esaki.

Danki na Stichting Hunto e cuidu pa cu addiccion ta menos fragmenta riba nos isla y banda di esaki, Ministerio Publico hunto cu Stichting reclassering en jeugdbescherming Aruba ta considerando castigonan alternativo.

Por ultimo, por bisa cu mehoracion di cuidu forensico na Aruba ta un punto sumamente importante pa Gobierno di Aruba, sinembargo como pais nos ta consciente cu esaki no ta algo cu nos kier of por haci nos so. Hunto nos ta mucho mas fuerte y hunto nos por soluciona y suavisa e aspectonan pa loke ta cuidu forensico. ■■■



Fundacion Mi Voz Ta Bo Voz, Comision Nacional di Abuso Sexual di Mucha
y Gobierno di Aruba ta presenta:

Charla Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha

Speakers:

Drs. Melva Croes-Yanez | NeuroPsycholoog

Dr. Audrey Khan | Klinische Psycholoog

Sra. Magali Maduro | Directora Bureau Sostenemi

Sra. Omaira Britten | Poeta

7 pm - 9 pm

MFA SAVANETA
MFA STA CRUZ

25 april 2024
30 april 2024

Nos muchanan Nos responsabilidad!



Gabinete Wever-Croes

Pa cada ciudadano di nos pais, Arte di Muraya na San Nicolas ta un recordatorio, cu hunto nos por cambia e ordinario den algo extraordinario. Laga nos admira e artenan aki cu curasonnan habri, permitiendo e beyesa di e murayanan activa nos imaginacion y inspira nos pa crea un pais mas colorido, bunita y conecta.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD